C/2026/6028

17.11.2026

Publicarea comunicării unei modificări standard aprobate a caietului de sarcini al unei indicații geografice, în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Regulamentul delegat (UE) 2025/27 al Comisiei [1]

(C/2026/6028)

COMUNICAREA APROBĂRII UNEI MODIFICĂRI STANDARD

[Articolul 24 din Regulamentul (UE) 2024/1143]

„Valle d'Aosta Lard d'Arnad/Vallée d'Aoste Lard d'Arnad"

Numărul de referință UE: PDO-IT-1493-AM01 – 19.8.2026

1. **Denumirea produsului**

„Valle d'Aosta Lard d'Arnad/Vallée d'Aoste Lard d'Arnad"

2. **Tipul indicației geografice**

☑ DOP

☐ IGP

3. **Sectorul**

☑ Produse agricole

☐ Vinuri

☐ Băuturi spirtoase

4. **Țara căreia îi aparține arealul geografic**

Italia

5. **Autoritatea din statul membru care comunică modificarea standard**

Nume

Ministerul Agriculturii, Suveranității Alimentare și Pădurilor - Departamentul suveranității alimentare și al hipismului

6. **Calificarea drept modificare standard**

Modificările aduse caietului de sarcini al DOP „Valle d'Aosta Lard d'Arnad" nu sunt modificări la nivelul Uniunii, deoarece nu îndeplinesc criteriile prevăzute la articolul 24 din Regulamentul (UE) 2024/1143. Mai exact:

— nu includ o modificare a denumirii sau a utilizării denumirii;

— nu riscă să anuleze legătura cu arealul geografic menționat în documentul unic; și

— nu implică restricții suplimentare în legătură cu comercializarea produsului.

7. **Descrierea modificării (modificărilor) standard aprobate**

Titlu

Modificarea articolului 2 - Tranșarea porcinelor

[1] Regulamentul delegat (UE) 2025/27 al Comisiei din 30 octombrie 2024 de completare a Regulamentului (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului cu norme privind înregistrarea și protecția indicațiilor geografice, a specialităților tradiționale garantate și a mențiunilor facultative de calitate, precum și de abrogare a Regulamentului delegat (UE) nr. 664/2014 (JO L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Descriere

Modificarea nr. 1

Modificarea vizează articolul 2 al doilea paragraf din caietul de sarcini al produsului și punctul 5 din documentul unic.

Descriere: prin modificare, s-a precizat că porcinele trebuie să fie și tranșate în regiunile Valle d'Aosta, Veneto, Lombardia, Emilia-Romagna și Piemont.

Justificare: modificarea clarifică faptul că și operațiunile de tranșare trebuie să aibă loc în zona în care sunt crescute porcinele, în conformitate cu articolul 46 din Regulamentul (UE) 2024/1143.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Caracteristici genetice

Descriere

Modificarea nr. 2

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: modificarea introduce un paragraf specific, „Caracteristici genetice". A fost clarificată originea genetică a materiei prime, în privința tipului genetic al porcinelor de reproducție, atât masculi, cât și femele, fiind introduse combinațiile genetice admise. Așadar, a fost înlocuită trimiterea textuală la dispozițiile referitoare la rasele utilizate în cadrul DOP „Prosciutto di Parma" și „Prosciutto di San Daniele".

Justificare: prin această modificare au fost clarificate combinațiile de încrucișări pentru reproducție admise. Evaluarea raselor și a tipurilor genetice ale ambilor genitori este importantă pentru menținerea caracteristicilor porcului greu, în special prin prisma evaluării compatibilității cu cele trei rase de referință din registrul genealogic italian destinate producției de porci grei.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Tabelul cu cerințe genetice

Descriere

Modificarea nr. 3

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdus tabelul explicativ al cerințelor genetice referitoare la porcine, fiind indicate combinațiile admise și cele neadmise.

Justificare: introducerea tabelului a permis definirea mai clară a singurelor combinații posibile pentru încrucișarea genetică.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Actualizarea listei tipurilor genetice

Descriere

Modificarea nr. 4

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdusă referirea la lista tipurilor genetice aprobate de Ministerul Agriculturii, Suveranității Alimentare și Pădurilor.

Justificare: referirea la listă și la actualizarea aferentă permite îmbunătățirea controalelor în cadrul filierei.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Tipurile de carne neadmise

Descriere

Modificarea nr. 5

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare s-a stabilit că nu pot fi utilizate cărnurile provenite de la vieri și scroafe și de la porcine cu trăsături nefavorabile (PSS – sindromul stresului la porcine).

Justificare: modificarea a fost necesară pentru a se preciza că nu sunt potrivite pentru utilizarea în scopul producției de „Lard d'Arnad" bucățile de carne provenite de la vieri și scroafe și de la porcine cu trăsături nefavorabile, în conformitate cu cerințele deja respectate în prezent în temeiul referirii la caietele de sarcini ale DOP „Prosciutto di Parma" și „Prosciutto di San Daniele".

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Paragraful „Creștere și hrănire"

Descriere

Modificarea nr. 6

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdus un paragraf specific, „Creștere și hrănire". Au fost introduse fazele cronologice tradiționale ale creșterii porcinelor: alăptare, înțărcare, creștere și îngrășare, fiind, astfel, înlocuită referirea la DOP „Prosciutto di Parma" și „Prosciutto di San Daniele".

Justificare: prin această modificare au fost specificate fazele creșterii porcilor grei deja incluse în caietele de sarcini la care face trimitere caietul de sarcini modificat.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Faza alăptării

Descriere

Modificarea nr. 7

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare au fost introduse dispoziții privind faza alăptării purceilor, a cărei durată, de până la cel puțin 28 de zile, este în conformitate cu dispozițiile din capitolul II secțiunea C din anexa I la Directiva 2008/120/CE. În plus, au fost introduse referiri la alăptarea naturală sub scroafă sau artificială, la hrănirea cu materii prime admise și la utilizarea mineralelor, la suplimentarea hranei cu vitamine și aminoacizi și la utilizarea de aditivi.

Justificare: prin această modificare au fost stabilite cu precizie caracteristicile fazei de alăptare, în conformitate cu dispozițiile legislației Uniunii Europene. Utilizarea suplimentelor de vitamine, minerale și aminoacizi și a aditivilor asigură o dezvoltare musculară adecvată și facilitează digestia și absorbția nutrienților.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - marcajul de origine tatuat cu cerneală

Descriere

Modificarea nr. 8

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare au fost stabilite modalitățile și calendarul de aplicare, pe ambele pulpe ale fiecărei porcine, a marcajului de origine tatuat cu cerneală, precum și modelele de marcaj de origine aferente și plăcuța necesară pentru aplicarea marcajului de origine.

Justificare: modificarea reglementează cu precizie instrumentele și etapele necesare pentru a se asigura urmărirea și trasabilitatea materiei prime pentru „Lard d'Arnad" încă din prima fază a creșterii, cu ajutorul instrumentelor deja utilizate, care respectă specificațiile introduse.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Litera de identificare a lunii nașterii

Descriere

Modificarea nr. 9

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdus un tabel de referință unde se indică litera care ar trebui utilizată pentru a reprezenta luna nașterii purcelului, de inclus în marcajul de origine tatuat.

Justificare: modificarea asigură un nivel maxim de claritate și transparență în ceea ce privește urmărirea și trasabilitatea porcinelor utilizate pentru producția de „Valle d'Aosta Lard d'Arnad", astfel încât să se faciliteze controlul vârstei porcinelor în fazele de creștere și sacrificare.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Dispozitive de identificare care să înlocuiască sau să însoțească marcajul de origine tatuat cu cerneală

Descriere

Modificarea nr. 10

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdusă posibilitatea utilizării unor dispozitive de identificare care să înlocuiască sau să însoțească marcajul de origine tatuat cu cerneală aplicat de crescător.

Justificare: utilizarea dispozitivelor de identificare în locul marcajului de origine tatuat sau împreună cu acesta permite și utilizarea altor instrumente de localizare și urmărire, în conformitate cu evoluțiile tehnologice.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Stabilirea vârstei porcinelor

Descriere

Modificarea nr. 11

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdusă o regulă pentru stabilirea vârstei, în luni, a porcinelor.

Justificare: modificarea permite verificarea fără echivoc și fără ambiguitate a vârstei porcinelor în fazele de creștere și sacrificare.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Faza înțărcării

Descriere

Modificarea nr. 12

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare au fost introduse dispoziții privind faza înțărcării porcinelor. Au fost prevăzute durata fazei, greutatea maximă a purceilor și indicații privind hrănirea. A fost introdusă referirea la administrarea hranei uscate, la suplimentarea cu vitamine, minerale și aminoacizi și la utilizarea de aditivi. A fost prelungită, de la 80 de zile la 3 luni, faza înțărcării, și a fost fixată, la 40 kg, limita maximă a greutății la care pot ajunge purceii.

Justificare: prin această modificare au fost stabiliți doi parametri – durata și greutatea maximă – care asigură creșterea treptată și echilibrată a porcinelor în faza de înțărcare. În această fază, porcii pot fi hrăniți cu toate materiile prime permise de normele în vigoare, astfel încât să se asigure satisfacerea nevoilor lor nutriționale și în materie de bunăstare a animalelor și de sănătate. Faptul că este prevăzută administrarea hranei uscate îi permite crescătorului să aleagă metoda pe care să o adopte. Utilizarea suplimentelor de vitamine, minerale și aminoacizi, precum și a aditivilor asigură o dezvoltare musculară adecvată și facilitează digestia și absorbția nutrienților.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Faza de creștere

Descriere

Modificarea nr. 13

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare au fost introduse dispoziții privind faza de creștere, stabilindu-se durata maximă a acesteia – cinci luni – și majorându-se, de la 80 la 85 kg, limita maximă a greutății la încheierea fazei.

A fost specificată referirea la toleranțele pentru fiecare materie primă, în conformitate cu articolul 17 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 767/2009, fiind eliminată referirea la procentajul de 10 %. A fost adăugată în mod expres posibilitatea ca crescătorul să poată administra hrana și sub formă de hrană uscată.

A fost introdus „Tabelul cu materiile prime admise”, care trebuie utilizat și pentru etapa următoare, și anume îngrășarea. Au fost modificate denumirile următoarelor materii prime, ținând seama de nomenclatura prevăzută în legislația Uniunii Europene, mai exact în Regulamentul (UE) nr. 68/2013, actualizat prin Regulamentul (UE) 2017/1017:

— „mais” (porumb) s-a înlocuit cu „granturco” (porumb);

— „semola” (griș) s-a înlocuit cu „farina” (făină);

— „farina disidrata di medica” (făină deshidratată de lucernă) s-a înlocuit cu „erba medica essiccata ad alta temperatura” (lucernă uscată la temperatură înaltă);

— „expeller di lino” (turtă de in) s-a înlocuit cu „panello di lino” (turtă din semințe de in) și au fost adăugate denumirile „mangimi di panello di semi di lino” (hrană pentru animale constând în turtă din semințe de in), „farina di semi di lino” (făină din semințe de in), „mangimi di farina di semi di lino” (hrană pentru animale constând în făină din semințe de in);

— „marco mele e pere, buccette d’uva o di pomodori quali veicoli d’integratori” (tescovină de mere și de pere, coji de struguri sau de roșii ca suplimente alimentare) s-a înlocuit cu „residui della spremitura della frutta e residui della spremitura del pomodoro, quali supporto delle premiscele” (reziduuri rezultate din stoarcerea fructelor și reziduuri rezultate din stoarcerea roșiilor, utilizate drept soluție-vehicul pentru preamestecuri);

— „lievito di birra e/o di torula” (drojdie de bere și/sau Torula) s-a înlocuit cu „lieviti” (drojdii);

— „farina di estrazione di germe di mais” (făină de extracție de germeni de porumb) s-a înlocuit cu „farina di germe di granturco” (făină de germeni de porumb);

— „distillers” (reziduuri de distilerie) s-a înlocuit cu „trebbie e solubili di distilleria essiccati” (boabe și produse solubile de distilerie uscate).

Au fost eliminate următoarele materii prime:

— „păstăi de roșcovă fără sâmburi”

— „lizate proteice”

— „cartof deshidratat”

— „manioc”

— „pulpă de sfeclă presată și însilozată”

— „făină de susan”

— „făină de cocos”

— „făină de carne, doar dacă este de bună calitate și dacă este admisă de legislația Uniunii”.

A fost eliminată denumirea „ovăz” din categoria „cereale minore”.

A fost modificată cantitatea următoarelor materii prime:

— „zară”, doar în faza de creștere (trece la maximum 250 g de substanță uscată per animal pe zi), rămânând neschimbată dispoziția ca „zerul de lapte” și „zara” să nu depășească 15 litri/animal/zi;

— „făină de porumb cu gluten și/sau hrană pentru animale constând în gluten din porumb” (de la maximum 5 % la maximum 10 %);

— „porumb” (de la maximum 55 % la maximum 65 %);

— „sorg” (de la maximum 40 % la maximum 55 %);

— „orz” (de la maximum 40 % la maximum 55 %);

— „grâu” (de la maximum 25 % la maximum 55 %);

— „triticală” (de la maximum 25 % la maximum 55 %);

— „pulpă de sfeclă uscată epuizată” (de la maximum 4 % la maximum 10 %);

— „lucernă uscată la temperatură înaltă” (de la maximum 2 % la maximum 4 %);

Au fost adăugate următoarele materii prime:

— „făină de porumb cu gluten și/sau hrană pentru animale constând în gluten din porumb”, inclusiv în faza de îngrășare;

— „porumb însilozat”, inclusiv în faza de îngrășare;

— „urluială integrală din știuleți de porumb”;

— „boabe și produse solubile de distilerie uscate”, inclusiv în faza de îngrășare;

— „hrană pentru animale constând în turtă din semințe de in, făină din semințe de in, hrană pentru animale constând în făină din semințe de in”;

— „lipide cu punct de topire de peste 36 °C”, inclusiv în faza de îngrășare;

— „produse obținute prin extracție din semințe de rapiță”;

— „soia integrală prăjită și/sau turtă de soia”, doar în faza de creștere.

Materia primă „mazăre și/sau alte semințe de leguminoase” a fost împărțită în două intrări: „mazăre” și „alte semințe de leguminoase”, cantitățile fiind majorate („mazăre” până la 25 % și „alte semințe de leguminoase” până la 10 %).

În ceea ce privește denumirea „urluială de boabe și/sau de știuleți”, a fost adăugată specificarea „de porumb”.

„Făina de extracție de soia” a devenit parte integrantă din „produse obținute prin extracție din boabele de soia”, iar utilizarea acestei materii prime a fost uniformizată, cu o limită maximă de 20 %, în faza de creștere și în faza de îngrășare.

„Făina de floarea-soarelui” a devenit parte integrantă din „produse obținute prin extracție din semințe de floarea-soarelui”, iar proporția în care poate fi utilizată această materie primă a fost stabilită la maximum 10 %.

În cazul produselor obținute prin extracție din boabele de soia, de floarea-soarelui și de rapiță, în nota 4 la tabel s-a prevăzut că conținutul maxim de grăsimi brute nu trebuie să depășească 2,5 % din substanța uscată.

A fost introdusă posibilitatea utilizării de minerale, vitamine și aditivi.

În nota 2 a fost precizată definiția pentru „boabe și produse solubile de distilerie uscate”.

Pe lângă limita maximă de 2 % pentru acidul linoleic, modificarea a introdus o limită maximă pentru grăsimi, de 5 % din substanța uscată a rației.

Justificare: Greutatea maximă a fost stabilită la 85 kg – în loc de 80 kg – ca urmare a evoluțiilor din domeniul geneticii și din cel al hranei animalelor și ale standardelor referitoare la bunăstarea animalelor, care au condus la o îmbunătățire a capacității de creștere a porcinelor. Durata maximă – cinci luni – a fost adăugată pentru a se asigura o creștere echilibrată înainte de faza de îngrășare.

Referirea la toleranțele pentru fiecare materie primă permite alinierea la legislația în vigoare privind hrana pentru animale, făcându-se referire la articolul 17 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 767/2009.

Faptul că este prevăzută administrarea hranei uscate îi permite crescătorului să aleagă metoda pe care să o adopte.

Introducerea unui singur „Tabel cu materii prime permise” atât pentru faza de creștere, cât și pentru cea de îngrășare facilitează lectura caietului de sarcini.

Denumirile materiilor prime au fost modificate în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) nr. 68/2013 al Comisiei, actualizat prin Regulamentul (UE) 2017/1017. Actualizarea terminologiei a fost necesară pentru a se indica mai clar tipul de materie primă la care se face referire.

Referirea la „ovăz” a fost eliminată, deoarece ovăzul, ca materie primă, se încadrează în categoria „cereale minore”.

„Făina de carne” a fost eliminată, deoarece nu mai este utilizată, date fiind restricțiile legislative apărute în trecutul recent.

Materiile prime „păstăi de roșcovă fără sâmburi”, „lizate proteice”, „cartofi deshidratați”, „manioc”, „sfeclă, pulpe umede presate și însilozate”, „făină de susan” și „făină de cocos” au fost eliminate, deoarece aceste materii prime sunt cultivate foarte puțin în aria geografică în care sunt crescute porcinele sau nu mai sunt cultivate deloc, sunt dificil de procurat, au o valoare nutrițională scăzută sau nu sunt utilizate din motive tehnice și legate de calitate. Astfel, prin această modificare, a fost eliminată posibilitatea utilizării unor materii prime din afara ariei geografice în care sunt crescute porcinele, materii prime care erau deja fie complet neutilizate, fie utilizate în cantități irelevante, în favoarea altor materii prime locale, fiind consolidată, prin urmare, legătura produsului „Valle d’Aosta Lard d’Arnad/Vallée d’Aoste Lard d’Arnad” cu aria geografică delimitată.

În special, a fost consolidată relevanța hranei bazate pe cereale – cu majorarea procentajelor de „porumb”, „orz”, „sorg”, „grâu” și „triticală” – deoarece aceste alimente se află, dintotdeauna, la baza hranei tradiționale a porcinelor, sunt cultivate în mod obișnuit și adesea fac parte din producția proprie a fermelor cu porcine din aria geografică delimitată, fiind astfel consolidată legătura cu teritoriul; în plus, aceste alimente garantează că porcinele au un strat de grăsime adecvat pentru producția de „Valle d’Aosta Lard d’Arnad”.

Materiile prime „porumb însilozat” și „boabe și produse solubile de distilerie uscate”, acestea din urmă fiind bogate în vitamina B, au fost adăugate acum pentru faza de îngrășare, fiind materii prime ideale, care asigură un nivel adecvat de acoperire cu grăsime și, datorită conținutului lor de fibre, sunt digerate mult mai bine de porcinele adulte decât de cele tinere.

„Urluiala integrală din știuleți de porumb” este o materie primă foarte bogată în fibre, utilizată ca alternativă la tărâțe pentru a asigura aportul de fibre al animalelor.

Motivul majorării procentajului pentru „pulpă de sfeclă uscată epuizată” este faptul că este un produs foarte bun și foarte fibros; conținutul de fibre este foarte ușor de digerat în intestinul gros și, prin urmare, produsul este adecvat pentru animalele adulte.

Gradul de utilizare a materiilor prime „zară” (în faza de creștere), „lucernă uscată la temperatură înaltă” și „produsele obținute prin extracție din semințe de floarea-soarelui” a crescut datorită disponibilității lor în aria de producție tradițională și descoperirilor științifice făcute de industria hranei pentru animale în ultimul deceniu.

Utilizarea sporită a „făinii de porumb cu gluten și/sau a hranei pentru animale pe bază de gluten din porumb” este legată de conținutul său ridicat de proteine, care este util în alimentație (proteină brută) și foarte ușor de digerat.

Utilizarea materiei prime „lipide cu punct de topire de peste 36 °C” a fost introdusă atât în faza de creștere, cât și în cea de îngrășare, deoarece adăugarea, pe lângă limita de 2 % pentru acidul linoleic, a noii limite de 5 % pentru grăsimea din substanța uscată a rației garantează că, în cazul în care se utilizează untură în faza de îngrășare, porcinele au un nivel adecvat de acoperire cu grăsime.

S-a precizat că „urluială de boabe și/sau de știuleți” se referă la cea „de porumb”, deoarece termenul „știuleți” s-ar putea referi și la alte cereale.

Materiile prime „hrană pentru animale constând în turtă din semințe de in”, „făină din semințe de in” și „hrană pentru animale constând în făină din semințe de in” au fost adăugate pe lângă „turta din semințe de in”, deoarece sunt materii prime similare și sunt incluse în Regulamentul (UE) 2017/1017 al Comisiei.

A fost adăugată materia primă „soia integrală prăjită și/sau turtă de soia”, deoarece, în faza de creștere, aceasta oferă energia esențială pentru a satisface necesarul de energie al porcinelor.

Utilizarea materiilor prime „mazăre” și „alte semințe de leguminoase” a fost sporită deoarece acestea sunt materii prime cultivate în aria de producție; în plus, „mazărea” asigură calitatea stratului de grăsime al porcinelor și, spre deosebire de alte leguminoase, conține o concentrație scăzută de factori antinutriționali.

În ceea ce privește „produsele obținute prin extracție din boabele de soia”, procentajul a fost stabilit la 20 % atât în faza de creștere, cât și în cea de îngrășare, pentru a se garanta un nivel adecvat de acoperire cu grăsime. Produsele care înainte erau incluse într-o singură intrare, precum, de exemplu, „făină de soia (boabe)”, în Regulamentul (UE) nr. 575/2011, au fost apoi împărțite în două intrări, „făină de soia (boabe)” și „hrană pentru animale care constă în făină de soia (boabe)”, în 2013, în Regulamentul (UE) nr. 68/2013, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2017/1017. Regulamentul (UE) 2017/1017 enumeră mai multe produse obținute prin extracție din boabele de soia. Nu este fezabilă enumerarea tuturor produselor sus-menționate și există riscul ca ele să trebuiască modificate în cazul actualizărilor/modificărilor Regulamentului (UE) 2017/1017. În notele la tabelul cu materiile prime permise a fost stabilit un conținut maxim de grăsimi brute de 2,5 % din substanța uscată, pentru a se asigura un nivel adecvat de acoperire cu grăsime.

În ceea ce privește „produsele obținute prin extracție din semințe de floarea-soarelui”, stabilite în prezent la 10 %: conținutul de grăsimi brute al materiei prime este important pentru a se asigura că porcinele au un nivel adecvat de acoperire cu grăsime; prin urmare, în notele la tabelul cu materiile prime permise a fost inclus un conținut maxim de grăsimi brute de 2,5 % din substanța uscată. Produsele care înainte, în Regulamentul (UE) nr. 575/2011, erau incluse într-o singură intrare, precum, de exemplu, „făină de semințe de floarea-soarelui”, au fost apoi împărțite în două intrări, „făină din semințe de floarea-soarelui” și „hrană pentru animale constând în făină din semințe de floarea-soarelui”, în 2013, în Regulamentul (UE) nr. 68/2013, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2017/1017. Regulamentul (UE) 2017/1017 al Comisiei enumeră mai multe produse obținute prin extracție din semințele de floarea-soarelui. Nu este fezabilă enumerarea tuturor produselor sus-menționate și există riscul ca ele să trebuiască modificate în cazul actualizărilor/modificărilor Regulamentului (UE) 2017/1017.

În ceea ce privește „produsele obținute prin extracție din semințe de rapiță”, „rapița” a fost introdusă pentru prima dată pe lista materiilor prime deoarece progresul în domeniul geneticii a permis selectarea de noi soiuri care nu conțin glucozinolați și acid erucic (factori antinutriționali); rubrica a fost formulată astfel încât să corespundă structurii utilizate pentru produsele din soia și din floarea-soarelui. Produsele care înainte, în Regulamentul (UE) nr. 575/2011, erau incluse într-o singură intrare, precum, de exemplu „făină din semințe de rapiță”, au fost apoi împărțite în două intrări, „făină din semințe de rapiță” și „hrană pentru animale constând în făină din semințe de rapiță”, în 2013, în Regulamentul (UE) nr. 68/2013, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2017/1017. Regulamentul (UE) 2017/1017 al Comisiei enumeră mai multe produse obținute prin extracție din semințele de rapiță. Nu este fezabilă enumerarea tuturor materiilor prime, deoarece există riscul ca ele să trebuiască modificate în cazul actualizărilor Regulamentului (UE) 2017/1017. În notele la tabelul cu materiile prime permise a fost stabilit un conținut maxim de grăsimi brute de 2,5 % din substanța uscată, pentru a se asigura un nivel adecvat de acoperire cu grăsime pentru producția de „Valle d'Aosta Lard d'Arnad”.

Utilizarea vitaminelor, a mineralelor și a aditivilor asigură o dezvoltare musculară adecvată și favorizează digestia și absorbția nutrienților.

Definiția pentru „boabe și produse solubile de distilerie uscate” a fost clarificată prin utilizarea formulării de la punctul 1.12.9 din Regulamentul (UE) 2017/1017.

Limita maximă pentru grăsimi, împreună cu limita pentru acidul linoleic, asigură un nivel de acoperire cu grăsime adecvat pentru producția de „Valle d'Aosta Lard d'Arnad”. Aceste două criterii sunt fundamentale, deoarece au fost majorate (porumb) sau introduse materii prime (lipide cu punct de topire de peste 36 °C, inclusiv în faza de îngrășare) care pot oferi un aport de grăsimi ce riscă să influențeze negativ calitatea grăsimii de acoperire a porcului.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Proveniența substanței uscate din hrana pentru porcine

Descriere

Modificarea nr. 14

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini al produsului și punctul 4.3 din documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdusă o dispoziție care prevede că cel puțin 50 % din substanța uscată a alimentelor consumate anual de porcine trebuie să provină din aria geografică în care sunt crescute porcinele.

Justificare: materiile prime cu care sunt hrănite porcinele provin din aria geografică în care sunt crescute animalele. Totuși, din motive climatice și comerciale, există riscul să nu fie, efectiv, posibilă obținerea materiilor prime în proporție de 100 % de la nivel local. În orice caz, calitățile produsului „Valle d'Aosta Lard d'Arnad” și legătura sa cu teritoriul sunt întotdeauna garantate de faptul că minimum 50 % din substanța uscată a rației alimentare anuale provine din aria geografică de creștere a porcinelor, în conformitate cu articolul 47 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2024/1143.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Faza de îngrășare

Descriere

Modificarea nr. 15

Modificarea vizează articolul 2 al doilea și al treilea paragraf din caietul de sarcini și nu vizează documentul unic.

Descriere: în cadrul reglementării alimentației porcinelor în faza de îngrășare, modificarea prevede trimiterea la „Tabelul cu materiile prime admise” introdus pentru faza de creștere, precum și unele precizări necesare pentru faza de îngrășare.

Justificare: modificarea oferă o imagine clară privind hrana permisă și în faza de îngrășare.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Paragraful „Sacrificare și tranșare”

Descriere

Modificarea nr. 16

Modificarea vizează articolul 2 al patrulea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdus paragraful „Sacrificare și tranșare” și a fost rescrisă dispoziția referitoare la vârsta minimă a porcinei la momentul sacrificării. Vârsta respectivă nu a fost modificată, însă a fost impusă verificarea ei cu ajutorul marcajului de origine tatuat și/sau al dispozitivului de identificare menit a înlocui sau a însoți marcajul de origine tatuat, descrise în partea referitoare la hrănirea și creșterea porcinelor.

Justificare: modificarea are drept scop clarificarea caietului de sarcini în ceea ce privește faza sacrificării, inclusiv în ceea ce privește evoluțiile tehnologice. Indicarea metodei de calculare a vârstei porcinelor permite operatorilor și organismului de control să o calculeze corect și fără echivoc.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Stabilirea vârstei porcinelor în scopul sacrificării

Descriere

Modificarea nr. 17

Modificarea vizează articolul 2 al patrulea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdus criteriul pentru calcularea vârstei porcinelor în scopul sacrificării.

Justificare: modificarea sporește claritatea caietului de sarcini pentru operatori și în scopul controalelor.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Clasele comerciale ale carcaselor

Descriere

Modificarea nr. 18

Modificarea vizează articolul 2 al patrulea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost rescrisă referirea la utilizarea carcaselor „H Heavy” din care se obțin bucățile de grăsime de porc (*baffe*) proaspete utilizate pentru producția de „Valle d'Aosta Lard d'Arnad”.

Justificare: modificarea are drept scop clarificarea caietului de sarcini și actualizarea referirii la legislația în vigoare a Uniunii Europene.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Greutatea fiecărei carcase

Descriere

Modificarea nr. 19

Modificarea vizează articolul 2 al patrulea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost înlocuit parametrul greutății în viu a porcinei, de 160 kg ± 10 %, cu greutatea fiecărei carcase, cuprinsă între 110,1 kg și 190,0 kg, verificată la momentul sacrificării.

Justificare: eliminarea greutății în viu și introducerea criteriului greutății fiecărei carcase permit controlarea mai punctuală a îndeplinirii cerințelor pentru acceptarea fiecărei porcine sacrificate, aceasta fiind o metodă mai transparentă, mai punctuală, mai precisă și, în general, mai bună. Majorarea greutății porcinelor este datorată actualei tendințe a sectorului european al creșterii porcinelor, care derivă din îmbunătățirea caracteristicilor genetice, a bunăstării animalelor și a hranei acestora.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Operațiuni de tranșare

Descriere

Modificarea nr. 20

Modificarea vizează articolul 2 al patrulea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare s-a precizat că operațiunile de tranșare pot fi efectuate și într-un laborator de tranșare diferit de abatorul unde au fost sacrificate animalele.

Justificare: dispoziția prevede o nouă posibilitate pentru tranșarea carcaselor care este în conformitate cu capitolul V secțiunea I din anexa III la Regulamentul (CE) nr. 853/2004.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Temperatura de conservare a bucăților de grăsime (*baffe*)

Descriere

Modificarea nr. 21

Modificarea vizează articolul 2 al patrulea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare au fost introduse dispoziții referitoare la temperatura de păstrare a bucăților de grăsime separate de carcasă până la etapa transportului și predării către unitățile de producție, fiind introdus un interval de valori ale temperaturii, și anume între - 1 °C și + 4 °C.

Justificare: această modificare garantează continuitatea lanțului frigorific, prevenind dezvoltarea microbilor și râncezirea bucăților de grăsime, astfel încât să se garanteze prelucrarea corectă a produsului „Valle d'Aosta Lard d'Arnad” și obținerea caracteristicilor gustative și olfactive prevăzute la articolul 6 din caietul de sarcini.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 2 - Eliminarea dispoziției referitoare la certificatul abatorului

Descriere

Modificarea nr. 22

Modificarea vizează articolul 2 al cincilea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost eliminat al cincilea paragraf de la articolul 2 din caietul de sarcini al produsului.

Justificare: eliminarea a fost necesară deoarece era vorba despre dispoziții legate de sistemul de control.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 3 - Corectarea unei imprecizii

Descriere

Modificarea nr. 23

Modificarea vizează articolul 3 al doilea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare, cuvântul „predominati" (predominate) a fost înlocuit cu „predominanti" (predominante).

Justificare: modificarea a fost necesară pentru a se corecta o eroare de tipar din textul caietului de sarcini, după cum reiese din cererea de modificare standard a DOP publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* 2010/C 222 din 17.8.2010, în care, la modificarea nr. 2, figurează „essere predominanti" (să predomine).

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 4 - Termenul-limită pentru tăierea grăsimii și punerea ei în recipiente

Descriere

Modificarea nr. 24

Modificarea vizează articolul 4 al treilea paragraf din caietul de sarcini al produsului și punctul 4.2 din documentul unic.

Descriere: prin această modificare, exprimarea „48 de ore" a fost înlocuită cu exprimarea „6 zile", timp în care grăsimea trebuie să fie tăiată și pusă în recipiente de lemn (*doils*).

Justificare: modificarea a fost necesară în scopul îmbunătățirii operativității întreprinderilor în ceea ce privește aprovizionarea cu materie primă în vederea elaborării produsului cu DOP, deoarece aria în care se produce „Valle d'Aosta Lard d'Arnad", aflată într-o zonă alpină, prezintă dificultăți logistice și de infrastructură tipice pentru teritoriile montane. Datorită menținerii lanțului frigorific, materia primă rămâne aptă pentru prelucrare chiar dacă se prelungește perioada în care grăsimea trebuie tăiată și pusă în recipientele de lemn.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 4 - Operațiuni de fasonare

Descriere

Modificarea nr. 25

Modificarea vizează articolul 4 al cincilea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdusă în caietul de sarcini descrierea operațiunilor facultative de fasonare.

Justificare: prin această modificare au fost specificate modalitățile de desfășurare a operațiunilor facultative de fasonare, care pot fi efectuate de mai multe ori. Operațiunile respective permit corectarea eventualelor imperfecțiuni de tăiere și uniformizează suprafața grăsimii, favorizând, astfel, acțiunea succesivă a saramurii.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 4 - Temperatura bucăților de grăsime (*baffe*) până la momentul punerii în recipiente

Descriere

Modificarea nr. 26

Modificarea vizează articolul 4 al cincilea paragraf din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdusă obligația ca bucățile proaspete de grăsime de porc să fie păstrate la o temperatură cuprinsă între - 1 °C și + 4 °C până la momentul punerii în *doils*.

Justificare: prin această modificare au fost clarificate condițiile de păstrare a bucăților de grăsime înainte de punerea în *doils*, fiind garantată menținerea stării de prospețime în vederea obținerii caracteristicilor gustative și olfactive prevăzute la articolul 6 din caietul de sarcini. Modificarea permite verificarea cu precizie a îndeplinirii cerințelor de-a lungul întregului lanț de producție.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 5 - Durata minimă a maturării

Descriere

Modificarea nr. 27

Modificarea vizează articolul 5 primul paragraf din caietul de sarcini al produsului și punctul 4.2 din documentul unic.

Descriere: prin această modificare, exprimarea „3 luni”, referitoare la durata minimă a maturării grăsimii, a fost înlocuită cu exprimarea „90 de zile”, fiind specificată modalitatea numărării zilelor.

Justificare: modificarea permite precizarea duratei minime exacte a maturării, pentru o mai bună operativitate a unităților de producție înscrise în sistemul de control al DOP și în scopul efectuării controalelor.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 6 - Momentul determinării caracteristicilor produsului

Descriere

Modificarea nr. 28

Modificarea vizează articolul 6 din caietul de sarcini al produsului și punctul 4.2 din documentul unic.

Descriere: prin această modificare s-a precizat că, în scopul comercializării, produsul „Valle d’Aosta Lard d’Arnad” trebuie să prezinte caracteristicile prevăzute la articolul 6 la sfârșitul maturării.

Justificare: modificarea a fost necesară pentru a se preciza că grăsimea trebuie să prezinte caracteristicile prevăzute în caietul de sarcini la sfârșitul maturării, inclusiv în scopul sistemului de control.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 7 - Eliminarea dispoziției referitoare la controale

Descriere

Modificarea nr. 29

Modificarea vizează articolul 7 din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost eliminată dispoziția de la articolul 7 referitoare la controale.

Justificare: eliminarea a fost necesară deoarece această dispoziție ține de sistemul de control.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 8 - Renumerotarea articolului 8

Descriere

Modificarea nr. 30

Modificarea vizează articolul 8 din caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare, articolul 8 a fost renumerotat ca articolul 7.

Justificare: modificarea a fost necesară pentru a se ține seama de noua organizare a articolelor din caietul de sarcini.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 8 - Dispoziții referitoare la denumirea produsului

Descriere

Modificarea nr. 31

Modificarea vizează articolul 8 primul paragraf din caietul de sarcini al produsului și punctul 4.6 din documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdusă posibilitatea de a se utiliza acronimul „DOP” în locul mențiunii „Denominazione di origine protetta” (denumire de origine protejată) pentru „Valle d'Aosta Lard d'Arnad”, denumirea întreagă și corectă a acestui produs fiind introdusă în dispoziție.

Justificare: prin această modificare, caietul de sarcini a fost aliniat la normele în vigoare ale Uniunii Europene, prevăzute la articolul 37 alineatul (6) din Regulamentul (UE) 2024/1143, și la denumirea exactă înregistrată ca DOP.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 8 - Simbolul DOP al Uniunii Europene

Descriere

Modificarea nr. 32

Modificarea vizează articolul 8 primul paragraf din caietul de sarcini al produsului și punctul 4.6 din documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdusă o dispoziție referitoare la utilizarea simbolului DOP al Uniunii Europene cu denumirea „Valle d'Aosta Lard d'Arnad”.

Justificare: modificarea permite alinierea la dispozițiile de la articolul 37 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2024/1143.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 8 - Unitatea de producție pe eticheta produsului

Descriere

Modificarea nr. 33

Modificarea vizează articolul 8 al doilea paragraf din caietul de sarcini al produsului și punctul 4.6 din documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdusă obligația ca pe eticheta produsului cu DOP să se indice denumirea sau denumirea comercială și/sau marca și adresa unității de producție care produce „Valle d'Aosta Lard d'Arnad".

Justificare: modificarea a fost efectuată în beneficiul consumatorului și pentru a se asigura vizibilitatea pe etichetă a producătorilor din cadrul DOP „Valle d'Aosta Lard d'Arnad".

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 8 - Modalități de comercializare

Descriere

Modificarea nr. 34

Modificarea vizează articolul 8 al cincilea paragraf din caietul de sarcini al produsului și punctul 4.5 din documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdus, la articolul 7 din caietul de sarcini, un paragraf specific cu privire la tipurile și modalitățile de comercializare a produsului „Valle d'Aosta Lard d'Arnad": în bucăți, astfel cum se prevede la articolul 6, sau feliat.

Justificare: modificarea a permis introducerea în caietul de sarcini a explicitării precise a tipurilor și modalităților în care trebuie comercializat produsul „Valle d'Aosta Lard d'Arnad", astfel încât produsul să fie mai distinctiv pentru consumatori, având în vedere inclusiv prezența tot mai semnificativă pe piață a produselor preambalate.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Modificarea articolului 8 - Dispoziții referitoare la șorici

Descriere

Modificarea nr. 35

Modificarea vizează articolul 8 al cincilea paragraf din caietul de sarcini al produsului și punctul 4.5 din documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost prevăzută posibilitatea ca, la sfârșitul maturării, să se separe șoriciul de bucata de slănină maturată destinată ambalării sau felierii succesive, prevăzându-se că șoriciul trebuie să fie ambalat împreună cu bucata de slănină.

Justificare: modificarea a fost necesară deoarece, din motive comerciale și în scopul optimizării operativității unităților de feliere, producătorului i se poate solicita să furnizeze produsul cu DOP ambalat deja fără șorici. În astfel de cazuri, pentru a se păstra caracteristica prevăzută la articolul 6, referitor la prezența șoriciului alături de produs, șoriciul trebuie ambalat împreună cu bucata de slănină.

☑ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Introducerea noului articol 8, referitor la legătura cu mediul

Descriere

Modificarea nr. 36

Modificarea vizează introducerea articolului 8 în caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdus în caietul de sarcini noul articol 8, „Legătura cu mediul”, care descrie legătura cu mediul a produsului „Valle d'Aosta Lard d'Arnad”, fiind preluat conținutul cererii de înregistrare [fișa rezumat, punctul 5 litera (f)] transmise serviciilor Comisiei Europene în 1994 în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul Consiliului (CEE) nr. 2081/92 din 14 iulie 1992, aflat atunci în vigoare.

Justificare: inserția permite alinierea la dispozițiile legislației Uniunii Europene în vigoare, în special la articolul 49 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2024/1143.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

Titlu

Introducerea noului articol 9, referitor la dovada originii

Descriere

Modificarea nr. 37

Modificarea vizează introducerea articolului 9 în caietul de sarcini, dar nu vizează documentul unic.

Descriere: prin această modificare a fost introdus în caietul de sarcini articolul 9, „Dovada originii”, care precizează necesitatea ca toate categoriile de entități din cadrul lanțului de producție al DOP să fie supuse monitorizării și controlului organismului delegat, în scopul urmăririi și trasabilității produsului cu denumire înregistrată.

Justificare: introducerea acestui articol a fost necesară pentru alinierea caietului de sarcini la legislația în vigoare a Uniunii Europene, mai exact la articolul 20 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2025/26 al Comisiei.

☐ Modificarea vizează documentul unic.

DOCUMENT UNIC

Denumirile de origine și indicațiile geografice ale produselor agricole

„Valle d'Aosta Lard d'Arnad/Vallée d'Aoste Lard d'Arnad”

Numărul de referință UE: PDO-IT-1493-AM01 – 19.8.2026

1. **Denumirea (denumirile)**

„Valle d'Aosta Lard d'Arnad/Vallée d'Aoste Lard d'Arnad”

2. **Tipul indicației geografice**

☑ DOP

☐ IGP

3. **Țara căreia îi aparține aria geografică delimitată**

Italia

4. **Descrierea produsului agricol**

4.1. *Clasificarea produsului agricol prin poziția și codul din Nomenclatura combinată, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2024/1143*

16 - PREPARATE DIN CARNE, DIN PEȘTE, DIN CRUSTACEE, DIN MOLUȘTE, DIN ALTE NEVERTEBRATE ACVATICE SAU DIN INSECTE

4.2. *Descrierea produsului agricol căruia i se aplică denumirea înregistrată*

„Valle d'Aosta Lard d'Arnad" / „Vallée d'Aoste Lard d'Arnad" este un produs din carne de porc, sărat și maturat în mod natural, care este obținut de la umerii și de pe spatele porcinelor cu vârste de cel puțin nouă luni și care la momentul comercializării prezintă o grosime a stratului de grăsime de cel puțin 3 cm.

Grăsimea trebuie tăiată și pusă în recipiente speciale de lemn (*doils*) în termen de cel mult 6 zile de la ziua următoare zilei sacrificării.

Lemnul utilizat pentru construirea recipientelor (*doils*) trebuie să fie de castan, gorun sau zadă.

În timpul operațiunii de punere în recipiente (*doils*), fiecare strat de grăsime trebuie alternat cu un strat de sare și arome, procedându-se astfel până la umplerea recipientului. Apoi, se acoperă totul cu apă sărată care a fost întâi fiartă, iar apoi lăsată să se răcească, astfel încât să se obțină saramura necesară pentru conservarea grăsimii.

Grăsimea trebuie lăsată în repaus în *doils* pentru minimum 90 de zile de la ziua punerii grăsimii în recipientele de lemn, fiind incluse în numărătoare atât ziua introducerii în recipiente, cât și ziua scoaterii.

La sfârșitul maturării, în scopul comercializării, produsul „Valle d'Aosta Lard d'Arnad" prezintă următoarele caracteristici:

Caracteristici fizice

Formă: bucăți cu diverse dimensiuni, în funcție de tăiere și de tehnologie, cu o grosime minimă de 3 cm a stratului de grăsime. Fiecare bucată are șorici pe o latură.

Aspect exterior: culoare albă, cu eventuala prezență a unui strat subțire de carne; în schimb, interiorul este de culoare roz deschis, fără vinișoare.

Caracteristici organoleptice

Miros: bogat în arome

Gust: gust plăcut care amintește de ierburile folosite în amestecul pentru saramură.

4.3. *Derogări de la aprovizionarea cu hrană pentru animale (doar în cazul produselor de origine animală care poartă o denumire de origine protejată) și restricții privind aprovizionarea cu materii prime (doar în cazul produselor prelucrate care poartă o indicație geografică protejată)*

Materiile prime pentru hrana porcinelor trebuie să provină din aria geografică în care sunt crescute porcinele. Totuși, în anumiți ani, din motive climatice și comerciale, există riscul să nu fie, efectiv, posibilă obținerea materiilor prime pentru porcine în proporție de 100 % la nivel local. În acest caz, în conformitate cu articolul 47 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2024/1143, calitatea produsului „Valle d'Aosta Lard d'Arnad" și legătura acestuia cu teritoriul sunt garantate prin asigurarea faptului că minimum 50 % din substanța uscată a materiilor prime pentru hrana anuală a porcinelor provine din aria geografică de creștere a acestora.

4.4. *Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată*

Producția slăninii „Valle d'Aosta Lard d'Arnad", de la sărare la maturare, trebuie să se desfășoare în întregime în aria geografică constituită din teritoriul comunei Arnad (care se află în regiunea autonomă Valle d'Aosta).

4.5. *Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc. ale produsului agricol la care se referă denumirea înregistrată*

Produsul „Valle d'Aosta Lard d'Arnad" poate fi comercializat:

— în bucăți sau

— feliat.

La momentul ambalării produsului, este permisă separarea prealabilă a șoriciului de slănină de către întreprinderea producătoare; în acest caz, șoriciul trebuie ambalat împreună cu bucata de slănină.

4.6. *Norme specifice privind etichetarea produsului agricol la care se referă denumirea înregistrată*

Denumirea „Valle d'Aosta Lard d'Arnad" trebuie să figureze pe etichetă cu caractere clare și indelebile, care să poată fi distinse cu claritate de restul mențiunilor, trebuie să fie urmată imediat de mențiunea „Denominazione di Origine Protetta" (denumire de origine protejată) sau de acronimul „DOP" și trebuie să fie însoțită de simbolul DOP al Uniunii Europene.

Denumirea poate figura în limba italiană, „Valle d'Aosta Lard d'Arnad", sau în limba franceză, „Vallée d'Aoste Lard d'Arnad".

Pe eticheta produsului trebuie să se indice denumirea sau denumirea comercială și/sau marca și adresa unității de producție care produce „Valle d'Aosta Lard d'Arnad".

Aceste indicații pot fi însoțite de logoul denumirii.

Este interzisă adăugarea oricărei alte calificări care nu este prevăzută în mod expres.

5. **Delimitarea concisă a ariei geografice**

Aria de producție a slăninii „Valle d'Aosta Lard d'Arnad" este constituită din teritoriul comunei Arnad (care se află în regiunea autonomă Valle d'Aosta).

Porcinele destinate producției de „Valle d'Aosta Lard d'Arnad" trebuie să fie născute, crescute, sacrificate și tranșate pe teritoriul următoarelor regiuni: Valle d'Aosta, Piemont, Lombardia, Emilia-Romagna și Veneto.

6. **Legătura cu aria geografică**

Rezumatul legăturii

Caracteristicile produsului cu denumire de origine depind de condițiile de mediu și de factorii naturali și umani. În special, proprietățile materiei prime sunt specifice macroregiunii geografice delimitate.

În zona de aprovizionare cu materie primă, evoluția zootehniei este legată de prezența extinsă a culturilor de cereale și de sistemele de prelucrare ale industriei produselor lactate, puternic specializate, toate acestea determinând orientarea producției locale înspre creșterea porcinelor.

Producția localizată a slăninii Lard d'Arnad își are originea într-o practică artizanală consolidată în timp și înrădăcinată în tradiția locuitorilor comunei Arnad.

Caracteristicile deosebite ale slăninii Lard d'Arnad depind de fiecare etapă a procesului de producție, de la hrana porcinelor, care exclude furajele integrate pentru a lăsa loc alimentelor naturale, și până la prelucrare, tranșare, curățare și preparare.

Trimitere electronică (URL) la publicarea caietului de sarcini

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3339